



ROMÂNIA  
JUDEȚUL SĂLAJ  
CONSILIUL JUDEȚEAN

450058, Zalău, Piața 1 Decembrie 1918, Nr.12, Telefon: + 40 260 662 035 / + 40 260 614 120, Fax: + 40 260 661 097, e-mail: office@cjsj.ro, web: www.cjsj.ro  
PREȘEDINTE

Nr. 4776 din 03.04.2015

**CLARIFICARE LA DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE ANEXATĂ INVITAȚIEI DE PARTICIPARE NUMĂRUL 370903 DIN 11.03.2015 PUBLICATĂ ÎN SEAP PENTRU PROCEDURA DE ATRIBUIRE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE PUBLICĂ AVÂND CA OBIECT:  
ELABORARE STUDIU DE FEZABILITATE PENTRU “EXTINDERE ȘI MODERNIZARE SECȚIA DE PSIHIATRIE DIN CADRUL SPITALULUI JUDEȚEAN DE URGENȚĂ ZALĂU”**

Având în vedere solicitarea de clarificări depusă de un operator economic, precizăm următoarele:

**Întrebare nr.1:**

Se solicită prin Fișa de date a achiziției, III.2.3.a) Capacitatea tehnică și/sau profesională: “Operatorii economici au obligația de a face dovada experienței similare prin prezentarea de orice documente/certificări din care să reiasă că au prestat printr-un contract – maxim 3 contracte, servicii similare celor licitate”.

- a. Vă rugăm să menționați clar și fără echivoc ce înțelegeți prin “servicii similare celor licitate”

**Răspuns nr.1:**

Conform prevederilor din *Fișa de date a achiziției, pct. II.2.1) Cantitatea totală sau domeniul*, prin servicii similare înțelegem:

- Expertiză tehnică
- Audit energetic
- Studii de teren
- Studiu de fezabilitate (inclusiv Analiza Cost-Beneficiu)
- Documentațiile tehnice specifice pentru obținerea certificatului de urbanism, a acordurilor și avizelor necesare.

**Întrebare nr.2:**

Vă rugăm să puneți la dispoziția operatorilor economici, potențiali ofertanți, releveul părților construite existente, aferente obiectivului procedurii.

**Răspuns nr.2:**

Anexate prezentei clarificări regăsiți în SEAP releveele solicitate (Anexa 1 la Clarificarea nr. 2 și Anexa 2 la Clarificarea nr. 2). Conform art. 127 din O.U.G. nr. 34/2006 sunt respectate termenii prevăzute pentru publicarea invitației de participare.



**Întrebare nr.3:**

Vă rugăm să specificați clar perioada de timp aferentă prestării serviciilor, perioada care va fi ofertantă în cadrul Anexei 2 (Grafic de timp pentru prestarea serviciilor) la Formularul de ofertă, pornind de la următoarea specificare din caietul de sarcini: “Durata contractului este de 24 de luni din care durata estimată pentru predarea documentațiilor tehnice, respectiv prestarea propriu-zisă a serviciilor de proiectare este de 90 zile calendaristice de la data menționată în Ordinul de începere a serviciilor. “

**Răspuns nr.3:**

Durata pentru prestarea propriu-zisă a serviciilor de proiectare este de 90 zile calendaristice de la data menționată în Ordinul de începere a serviciilor.

**Întrebare nr.4:**

Vă rugăm să confirmați faptul că toate documentele prezentate în cadrul acestei proceduri care sunt emise în altă limbă decât română, vor fi prezentate în original/ copie legalizată / copie lizibilă cu mențiunea “conform cu originalul“, însoțite de traducerea autorizată în limba română a acestora.

**Răspuns nr.4:**

Conform prevederilor din *Fișa de date a achiziției, pct. IV.3.6) Limba sau limbile în care pot fi redactată oferta/candidatura/proiectul sau cererea de participare este **Limba Română.***

Documentele emise în altă limbă decât română, vor fi prezentate în original/ copie legalizată / copie lizibilă cu mențiunea “conform cu originalul“, însoțite de traducerea autorizată în limba română a acestora.

**Întrebare nr.5:**

Vă rugăm să confirmați faptul că vizitarea amplasamentului nu este obligatorie.

**Răspuns nr.5:**

Așa cum a fost menționat în *cap. 6 din Caietul de sarcini*, pentru a avea o imagine asupra planului arhitectural și pentru elaborarea unei oferte coerente, complete și realiste Autoritatea Contractantă recomandă vizitarea amplasamentului. În acest sens – la solicitarea potențialilor ofertanți – Autoritatea Contractantă acordă sprijin, respectiv însoțitor pentru vizitarea clădirii existente și a terenului aferent.

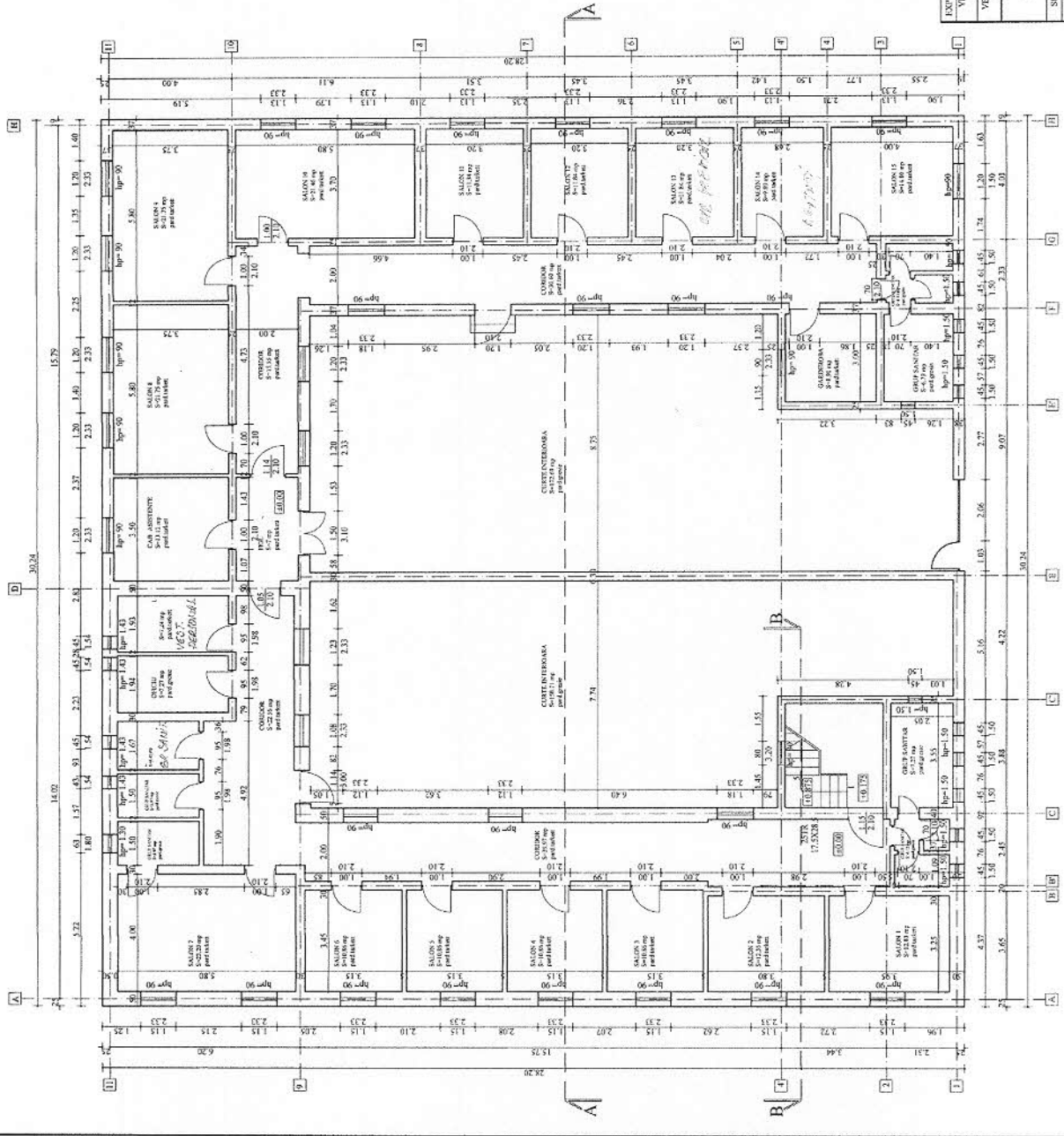




CONSULTANT  
 S.C. GEOTECH  
 BUCURESTI  
 ROMANIA  
 S.A.S.

Conform zonarii tarii, respectiv a normativelor in vigoare  
 constructia a fost încadrata in:  
 - zona seismică de calcul F  $a_g=0.08g$  (P100/1-2006)  
 - clasa de importanță III (P100/1-2006)  
 - categoria de importanță C (H.G.mr. 766/1997)  
 - grad de rezistență la foc III. (P118/1999)

EXPERTUL P.A.T.	NUME	SEMNAȚURA	CEHNȚA	DEFINIA REPERTEZAȘI, DATA
VERIFICATOR / P.A.T.				
PROIECTANT				
Loc: ZALAU, str. S. BARNUTIU, Nr. 44B, Bld. S.C.E. Ap. 12, j.p.d. SAJ				
SPECIFICATIE	NUME	SEMNAȚURA	Seria	Proiect
SUF. PROIECT	TUNIS ALIN		7/109	Nr. 1
ARHITECTURA	ARILA A. NADY		Data	Exec. P.T.
DESINAT	ING. CRISTEA PAUL		desemne	
			2018	
				PLAN PARTER, PROIECT

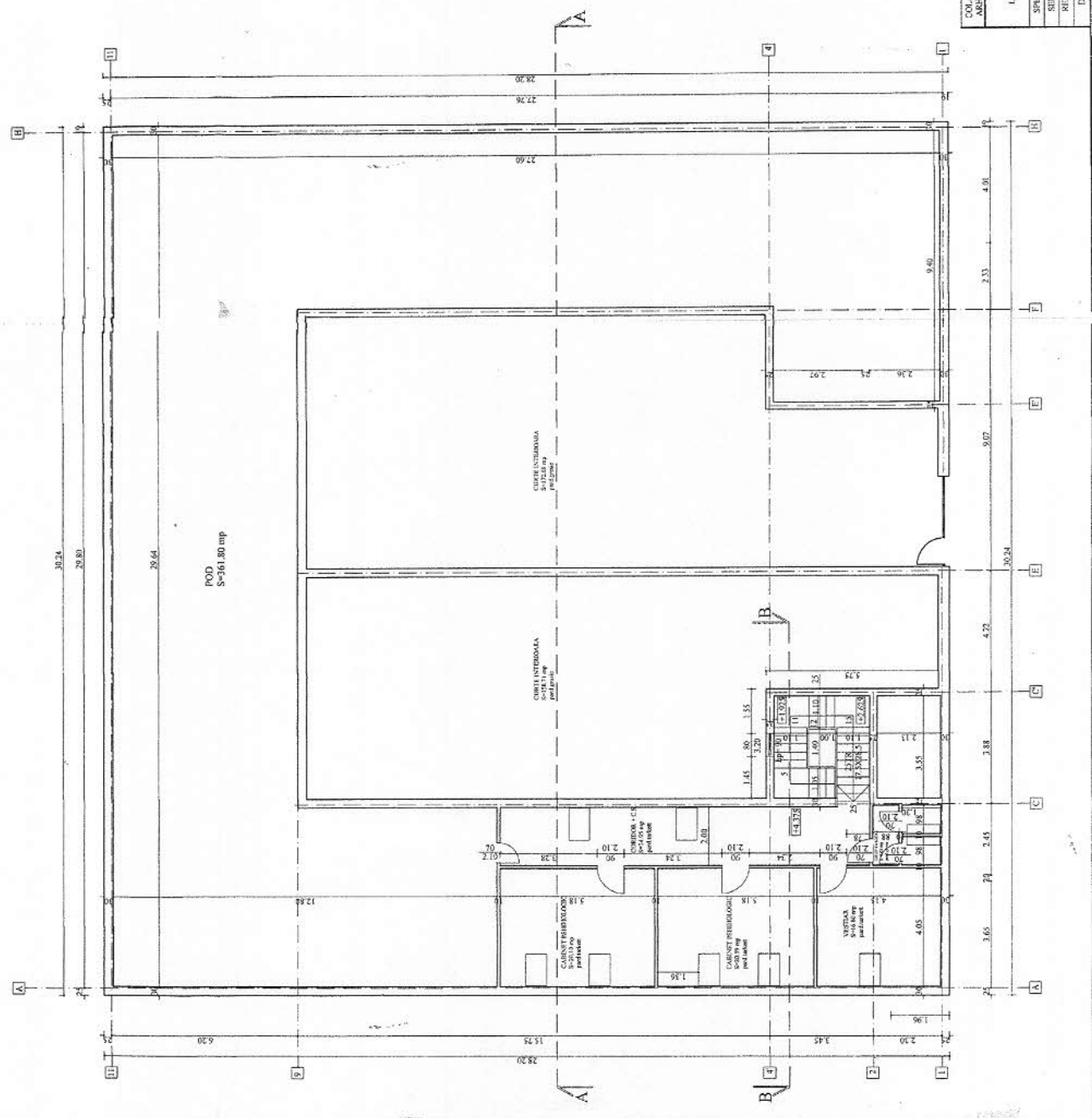


VIZAT DEPN SALAJ  
E. MITU, V. CHEHEDEI



JUDEȚUL SĂLAJ  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI  
ZALAU  
VIZAT SPRE RESCHIM  
Anexa la autorizația de  
construcție nr. 106/14.07.2010  
din  
Aplicatie nr. 106/14.07.2010

Conform zonarii terii, respectiv a normativelor in vigoare  
construcția a fost încadrată în:  
- zona seismică de calcul F,  $a_g=0.08g$  (P100/1-2006)  
- clasa de importanță III. (P100/1-2006)  
- categoria de importanță C (H.G nr. 766/1997)  
- grad de rezistență la foc III. (P118/1999)



COLABORATOR ARHITECTURA	INGH. ALEXANDRU IMACIN	SC ELECTRODETA SA Loc. ZALAU, str. S. BENEDETINȘAN-DE LAI, SECL. Ap. 12, 6645140	Modificat: SPITALUL JERBERTANDE URGENTA ZALAU - SECTIA DE INSTRUMENTARE	Proiect Nr. 1
SPECIFICATIE	NIMIC	SCHEMATURA	ANEXA LA CARTEA MEDICALA IN POD EARTIST, REPARATI CARTEA LA CORONAROGRAFIA SI CARTEA LA SECTIA DE INSTRUMENTARE	Plan D.T.A.C.
SIT PROIECT	TURSA ALIN	SALA	1:100	Plan D.T.A.C.
REZISTENȚA	ING. CRISTEA ELVIRA		10 decembrie	Plan D.T.A.C.
DESIGNAT	ING. CRISTEA PAUL		2010	Plan D.T.A.C.